Nutzungshinweise:

Diese Druckansicht dient nur zu Arbeitszwecken. Zitieren Sie ggf. direkt die digitale Edition.
Dieses Werk ist lizenziert unter einer Creative Commons Namensnennung - Nicht-kommerziell - Weitergabe unter gleichen Bedingungen 4.0 International Lizenz.

Zitiervorschlag:

Édouard Glaser de Willebrord an Karl Marx in London. Brüssel, Sonntag, 16. Juni 1872. In: Marx-Engels-Gesamtausgabe digital, hg. v. der Internationalen Marx-Engels-Stiftung. Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften, Berlin. URL https://megadigital.bbaw.de/briefe/detail.xql?id=M6351787

Édouard Glaser de Willebrord an Karl Marx in London. Brüssel, Sonntag, 16. Juni 1872

Laspalas, Clara (Fremdsprachliches Lektorat)
Lindenberg, Thomas (Bearbeitung)
Lura, Caroline (Bearbeitung)

Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften (BBAW) Marx-Engels-Gesamtausgabe

Handschrift: RGASPI f. 21 op. 1 d. 165/13
Handschriftenbeschreibung:

Soweit aus der s/w-Fotokopie zu ersehen ist, besteht der Brief aus einem Bogen kariertem Papier. Glaser de Willebrord hat zwei Seiten vollständig und die dritte Seite etwa zu einem Viertel beschrieben; die vierte Seite blieb vermutlich leer.

Archivsignatur des Moskauer Marx-Engels-Instituts (IMÈ) auf beiden Bogenseiten: „Rj 439a–b“.

Erstveröffentlichung: Documents relatifs aux militants Belges (1986). S. 395–397.

Absender: Édouard Glaser de Willebrord
Schreibort: Brüssel
Schreibdatum: 1872-06-16

Empfänger: Karl Marx
Empfangsort: London

| Dimanche 2 heures

Cher et très honoré Maître,

J’ai été traîné jusque ce moment par l’imprimeur qui vient de m’envoyer 2.000 exemplaires de la Guerre Civile[a]. Je vous en ai expédié par chemin de fer 1400, 500 sont envoyés à Perret[b], auquel j’ai écrit dans le sens que m’indique la vôtre du 10[c], et le dernie [r] 100 a été remis à Verrycken[d] en attendant le complément de l’édition, que je crois recevoir pour la fin de la semaine, mais il faut peu compter sur l’exactitude des brocheurs: ce qui est certain, c’est que je ne suis pour rien dans les retards. À l’avenir mieux instruit je prendrai de meilleurs arrangements.

J’ai adressé par ce courrier un exemplaire: à vous à Engels, à Jung[e], à Serraillier[f] et à Eccarius[g].

Je suis assez disposé à aller passer quelques jours à Londres pour mes affaires commerciales; dans ce cas je partirai d’ici vendredi soir ou samedi matin (21 ou 22 Couran [t]) et apporterai le restant de l’édition. En tous cas si vous avez quelque chose que je puisse faire pour vous ici, veuillez m’en informer pour jeudi matin.

J’ai bien et dûment reçu le 18 brumaire[h] et la brochure ayant trait aux différends[i], | et suis très certain de vous en avoir accusé réception.

Les correspondances signées R. dans l'Internationale[j] sont faites par Aubry[k], de Rouen, qui est actuellement à Paris: c'est un homme dévoué et intelligent.

De Paepe[l] est tout à ses examens; je n'entends guère parler de Hins[m]; quant aux autres je les ai ramenés à des idées infiniment plus raisonnables, et la proposition de supprimer le Conseil Général ne sera plus supportée que par Hins et sa clique: encore n'est[-]ce pas certain, car Fluse[n], venu avec un mandat impératif, votait à l'encontre de ses convictions. Tous, sans distinction, sont indignés contre les Jurassiens à cause des attaques qu'ils dirigent contre votre personnalité, et ces messieurs obtiendront un résultat diamétralement opposé à celui qu'ils attendaient.

Vous n'avez aucunement besoin d'excuses quand vous me mettez en réquisition; je ne suis pas homme à me ruiner en banales protestations, aussi quand j'ai dit que vous pouviez disposer de moi sans réserve, – c'est que tel était | mon désir et ma volonté.

Je vous prie de me rappeler au bon souvenir de madame Marx[o] et d'agréer, cher maître, l'assurance de mon entier dévouement.

E. Glaser de Willebrord

Erläuterungen

a) Zotero Link für: Guerre Civile

b) Perret, Henri (-)

c) Nicht überlieferter Brief von Marx an Glaser de Willebrord vom 10. Juni 1872.

d) Verrycken, Laurent (1835-1892)

e) Jung, Hermann (1830-1901)

f) Serraillier, Auguste (1840-1891)

g) Eccarius, Johann Georg (1818-1889)

h) Zotero Link für: 18 brumaire

i) Zotero Link für: brochure ayant trait aux différends

j) L'Internationale

k) Aubry, Hector Émile (1829-1900)

l) De Paepe, César (1841-1890)

m) Hins, Eugène (1839-1923)

n) Fluse, P. J. (1841-1909)

o) Marx, Jenny (1814-1881)

Kritischer Apparat